

Congratulations to JSTT's 100th Magazine



Yan Chuwen 教授

CSTT 副会長
(中国非開削技術協会副会長)
中国在住

貴誌の第100号の発行に際し心よりお祝い申し上げます。

創刊以来状況の変化もあったと思いますが、休むことなく続けて来られましたことに敬意を表します。

No-Dig Todayの100号の出版に際し、中国非開削技術協会を代表して熱烈な祝賀を申し上げます。また、この機会に中国の非開削技術の発展を支えて下さった日本の皆様方に衷心よりお礼申し上げます。

中国非開削技術協会は1998年に設立され、今日まで継続して21回の非開削技術研究発表会と展示会、20数回の非開削技術の講習会、さらに2008年から機関紙「非開削技術」の発行を続けてきました。

中日両国の非開削技術には多数の相互関連性がありますので、今後中国非開削技術協会は日本非開削技術協会とさらに強く連携して交流し、さらなる技術の発展に努めていきたいと考えています。



写真-1 CSTTとJSTTの協力協定覚書調印式
2011年4月16日、中国 武漢



写真-2 CSTT代表団のJSTT訪問 2014年7月22日 日本 東京



写真-3 楠田哲也教授にCSTT国際友人奨を授与
2017年4月14日 中国 蘇州



写真-4 CSTTの機関紙
「非開削技術」